

RMD807DAB

AppVersie: 2025-04-29 16:02

DAB+ Last station memory

2-Way control wireless mirroring Android

Français	2 - 7
Nederlands	8 - 14
English	15 - 19
Deutsch	20 - 25

Français

RMD807DAB

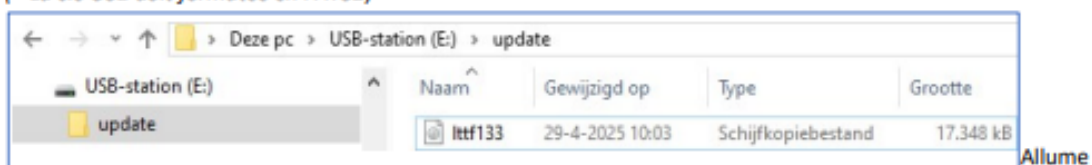
Version de l'application : 2025-04-29 16:02

**DAB+ Mémoire de la
dernière station Commande bidirectionnelle
Miroir sans fil Android**

Installer la mise à

jour Étape 1 :

- A. Copier le fichier "lttf133.img" sur une clé USB sur laquelle un dossier "update" a été créé*.
(* La clé USB doit être formatée en FAT32)

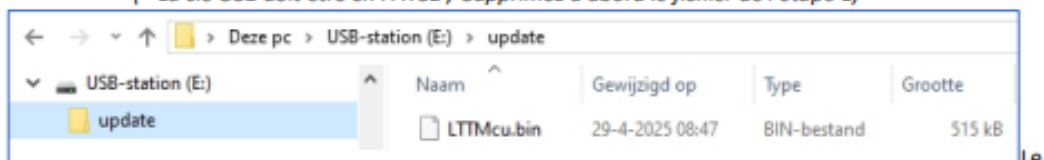


z l'autoradio et connectez la clé USB à l'entrée USB-A à l'arrière de l'autoradio.

- B. Après quelques secondes, la mise à jour démarre automatiquement.
Pendant la mise à jour, l'écran affiche le message "APP Updating...". Ne l'interrompez pas
et n'éteignez pas l'autoradio.
- C. Une fois la mise à jour terminée, l'autoradio redémarre automatiquement. À ce
stade, retirez la clé USB.

Étape 2 :

- A. Copier le fichier "LTTMCu.bin" sur une clé USB sur laquelle un dossier "update" a été créé*.
(* La clé USB doit être en FAT32 / Supprimez d'abord le fichier de l'étape 1)



échçant, rallumez l'autoradio et connectez la clé USB à l'entrée USB-A située à l'arrière de l'autoradio.

- B. Après quelques secondes, la mise à jour démarre automatiquement.
Pendant la mise à jour, l'écran affiche le message "MCU Updating...". Ne l'interrompez pas
et n'éteignez pas l'autoradio.
- C. Une fois la mise à jour terminée, l'autoradio redémarre automatiquement. À ce
stade, retirez la clé USB.
- D.

Remarque : Les paramètres tels que les stations de radio enregistrées, entre autres, effacés lors de la mise à jour.

Connexion sans fil à Android pour contrôler Android à partir de l'autoradio.

(d'abord la mise à jour ci-dessus)

Sur l'autoradio, allez dans le menu : Car Machine / Wireless Mirror (Android)



Scannez le code QR pour installer l'APP '[Mirroring-car](#)'. Icône de l'APP à titre de référence :

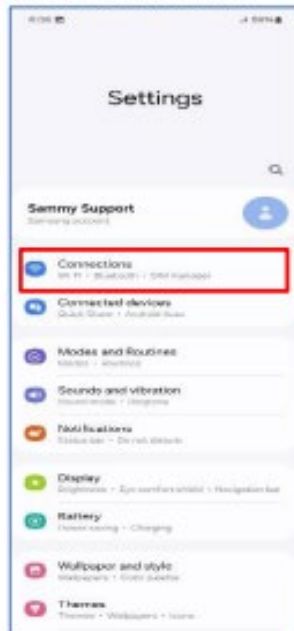


1. Associez le téléphone à l'autoradio via Bluetooth.

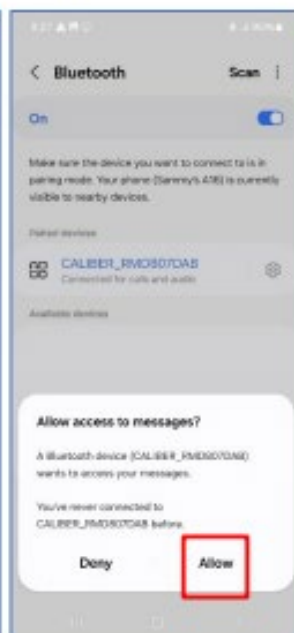
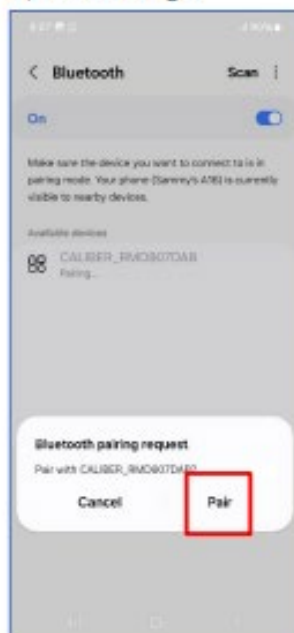
a. Allez dans Paramètres



b. Sélectionnez Connexions



c. Sélectionnez "CALIBER_RMD807DAB" d. Confirmez la demande d'appariement et spécifiez si nécessaire, éventuellement l'autorisation de synchroniser les contacts et/ou les messages.

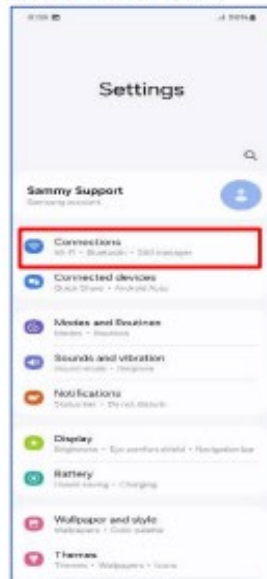


2. Créer un "Hotspot" maintenant

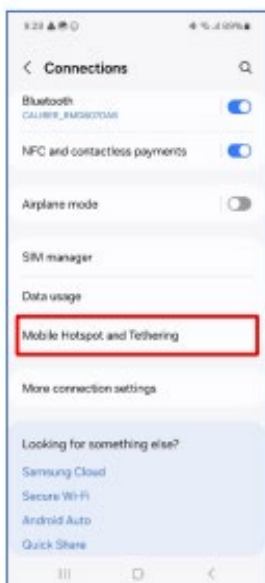
a. Allez dans Paramètres



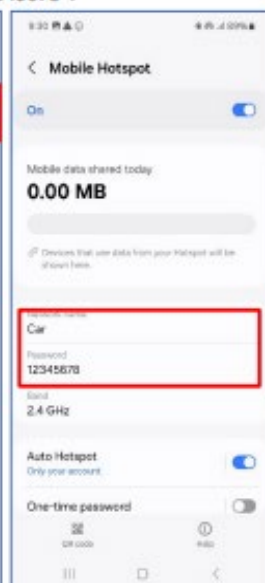
b. Sélectionnez Connexions



b. Sélectionnez Mobile Hotspot et

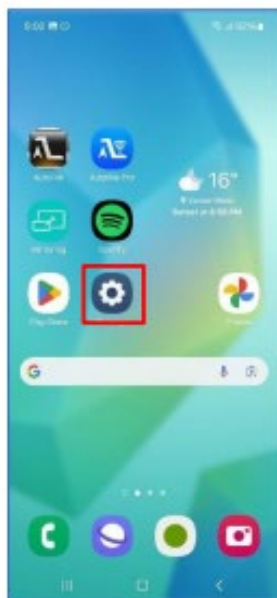


d. Activez le Mobile Hotspot et changez le nom en "car" et le mot de passe "12345678".



3. Régler l'application 'Mirroring' (miroir)

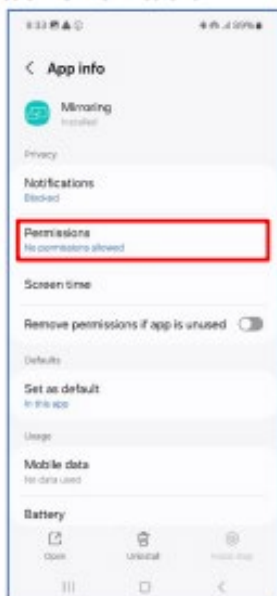
a. Allez dans Paramètres



b. Allez au bas de la liste et sélectionnez Apps
Sélectionnez ensuite l'option APP Mirroring



c. Sélectionnez Permissions



d. paramètre Apparaître en haut. (Au premier plan)



4. Utilisation de l'APP

a. Lancer l'APP

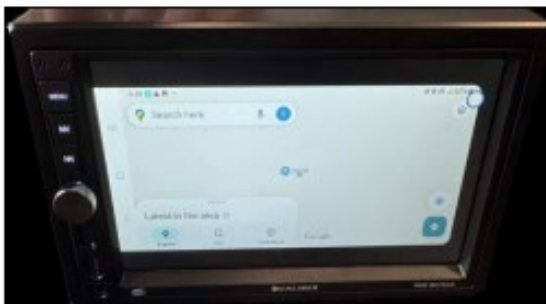


b. Confirmer la mise en miroir



L'écran du téléphone affiche alors en clair sur l'autoradio.

En faisant pivoter le téléphone, l'image passe du portrait au paysage.



L'utilisation peut se faire via l'écran de l'autoradio et/ou l'écran du téléphone, au choix.

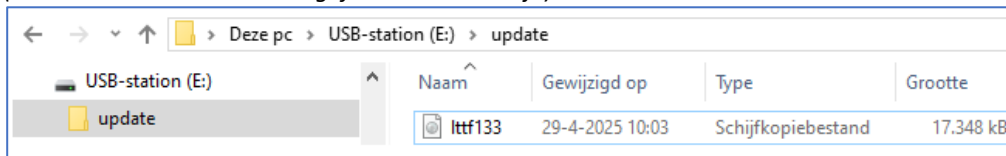
<<

Nederlands

Update installeren

Stap 1:

- A. Kopieer bestand "**lttf133.img**" naar een USB-Drive waarop een map "update" is aangemaakt*
(* De USB-Drive dient FAT32 geformatteerd te zijn)

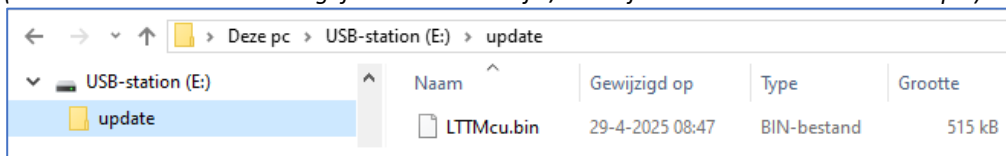


Zet de autoradio aan en sluit de USB-Drive aan op de USB-A ingang aan de achterzijde van de autoradio.

- B. Na een paar seconden zal de update automatisch starten.
Gedurende de update toont het scherm de melding "**APP Updating...**".
Onderbreek deze niet en schakel de autoradio niet uit.
- C. Zodra de update gereed is, zal de autoradio automatisch opnieuw opstarten.
Verwijder op dat moment de USB-Drive.

Stap 2:

- A. Kopieer bestand "**LTTMcu.bin**" naar een USB-Drive waarop een map "update" is aangemaakt*
(* De USB-Drive dient FAT32 geformatteerd te zijn / Verwijder éérst het bestand uit Stap 1)



Zet indien van toepassing de autoradio weer aan en sluit de USB-Drive aan op de USB-A ingang aan de achterzijde van de autoradio.

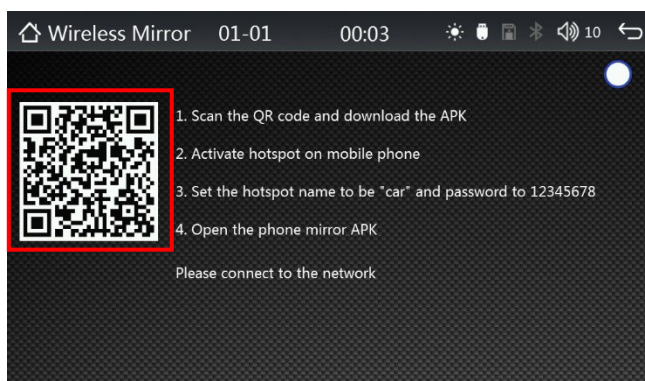
- B. Na een paar seconden zal de update automatisch starten.
Gedurende de update toont het scherm de melding "**MCU Updating...**".
Onderbreek deze niet en schakel de autoradio niet uit.
- C. Zodra de update gereed is, zal de autoradio automatisch opnieuw opstarten.
Verwijder op dat moment de USB-Drive.
- D.

Let op: Instellingen zoals onder andere opgeslagen radiozenders zullen tijdens de update gewist worden.

Draadloos verbinden van Android met bediening Android vanaf de autoradio.

(Voer éérst bovenstaande update uit)

Ga op de autoradio naar het menu: Car machine / Wireless Mirror (Android)

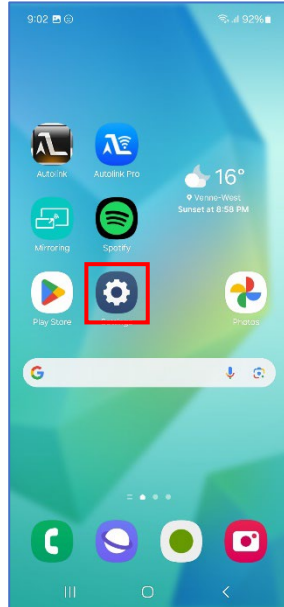


Scan de QR-code om de APP '[Mirroring-car](#)' te installeren.
APP-Icoon ter referentie:

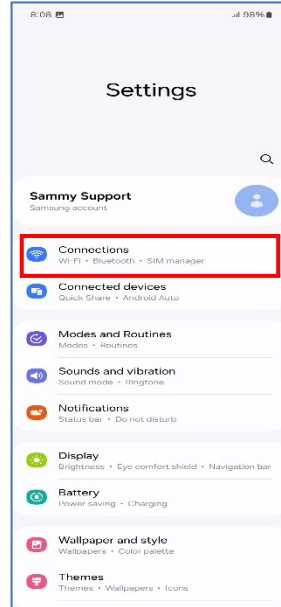


1. Koppel de telefoon via Bluetooth met de autoradio.

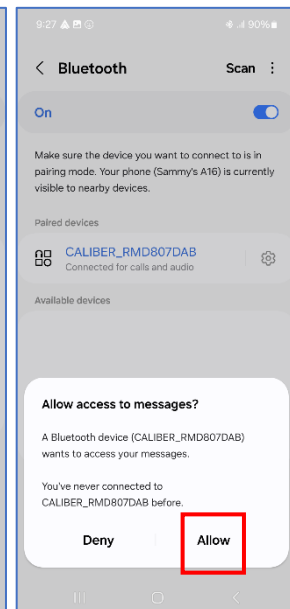
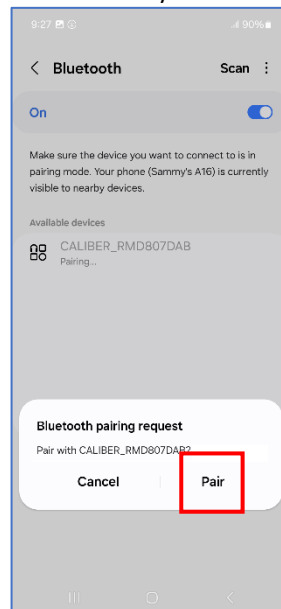
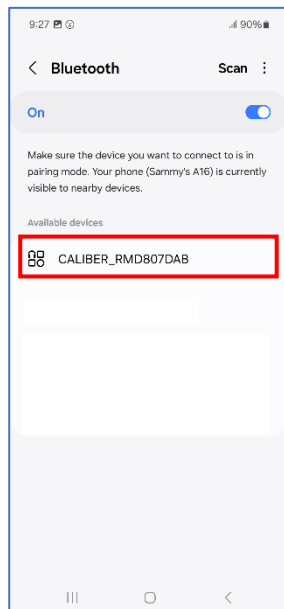
a. Ga naar Settings (Instellingen)



b. Selecteer Connections (Verbindingen)

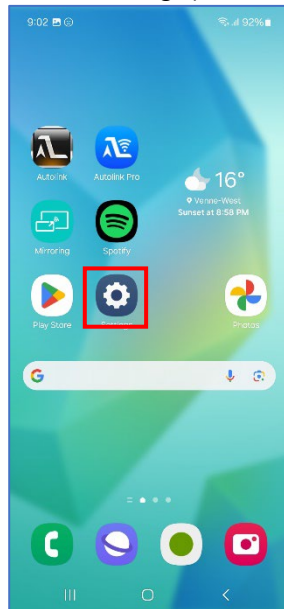


c. Selecteer “CALIBER_RMD807DAB” d. Bevestig het koppelverzoek en geef naar wens eventueel toestemming om contacten en/of berichten te synchroniseren.

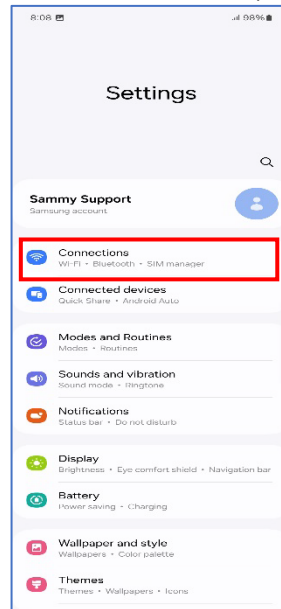


2. Maak nu een 'Hotspot' aan

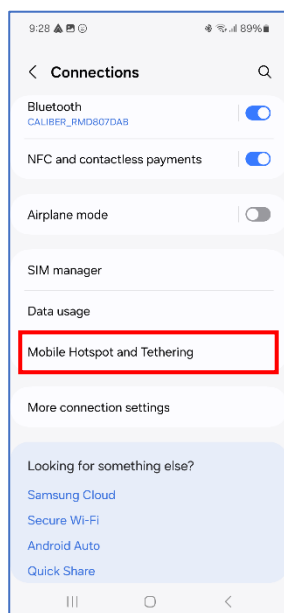
a. Ga naar Settings (Instellingen)



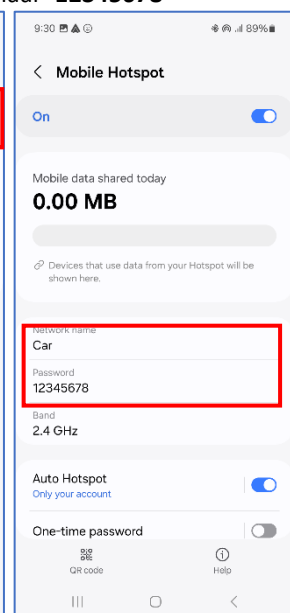
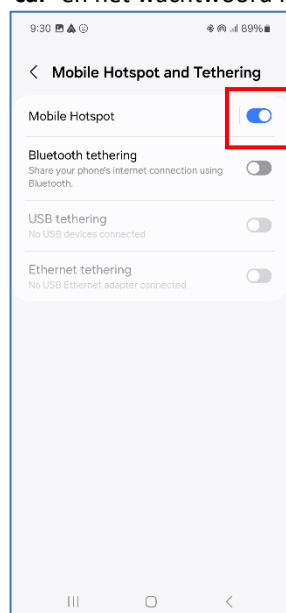
b. Selecteer Connections (Verbindingen)



b. Selecteer Mobile Hotspot en

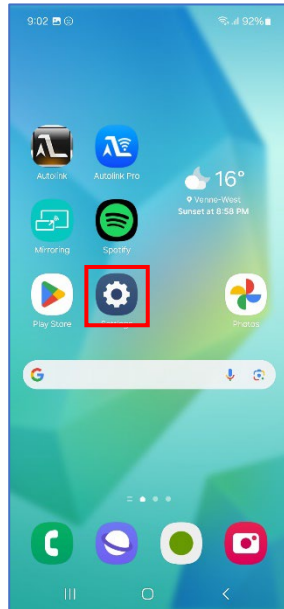


d. Schakel de Mobile Hotspot in en pas de naam aan naar 'car' en het wachtwoord naar '12345678'

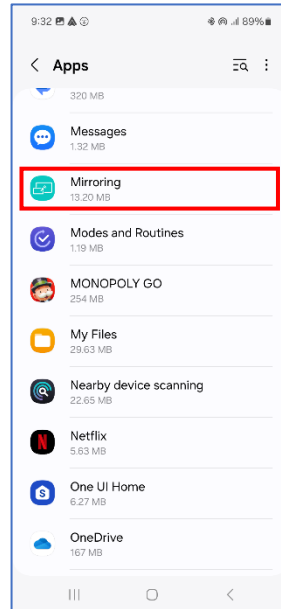


3. Instellen App 'Mirroring'

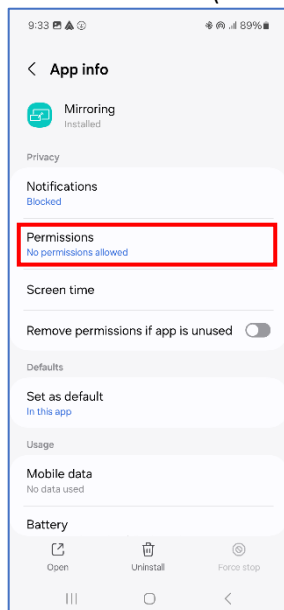
a. Ga naar Settings (Instellingen)



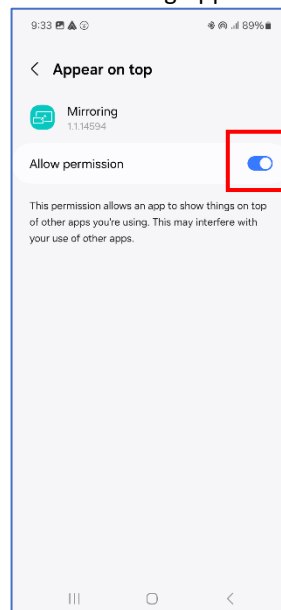
b. Ga naar onder in de lijst en selecteer Apps
Kies daar de APP Mirroring



c. Selecteer Permissions (Toestaan)

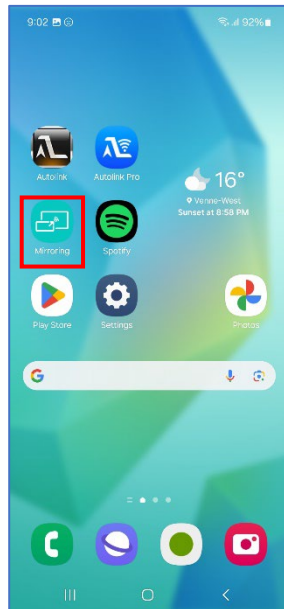


d. Zet de instelling 'Appear on top' aan. (Op voorgrond)



4. Gebruik van de APP

a. Start de APP

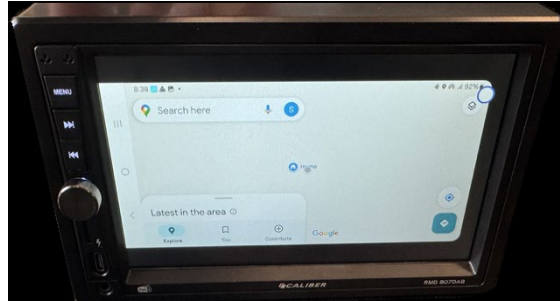
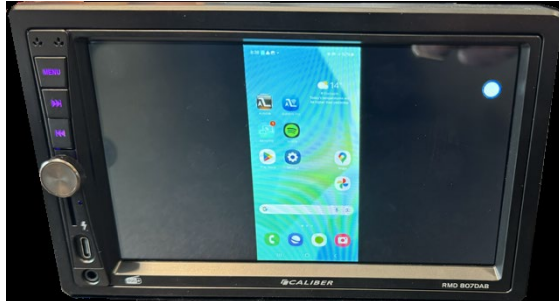


b. Bevestig de Mirroring



Het scherm van de telefoon zal nu één-op-één op de autoradio getoond worden.

Door de telefoon te draaien zal het beeld mee wisselen van portrait (Staand) naar Landscape (liggend)



Bediening kan naar wens via het scherm van de autoradio en/of het scherm van de telefoon.

<<

English

RMD807DAB

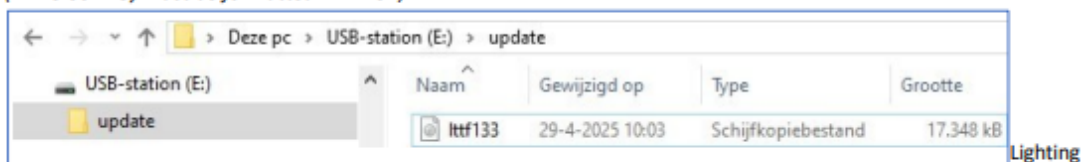
Application version: 2025-04-29 16:02

DAB+ Last station
memory Two-way control
Android wireless mirror

Installing the

update Step 1 :

- A. Copy the "**lttf133.img**" file to a USB stick on which an "update" folder has been created*.
(* The USB key must be formatted in FAT32)

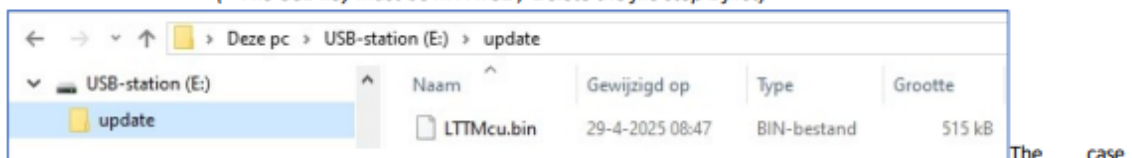


z the car radio and connect the USB key to the USB-A input on the back of the car radio.

- B. After a few seconds, the update starts automatically.
During the update, the display shows the message "**APP Updating...**". Do interrupt the process or switch off your car radio.
- C. Once the update is complete, the car radio will restart automatically. At this point, remove the USB key.

Step 2:

- A. Copy the "**LTTMcU.bin**" file to a USB stick on which an "update" folder has been created*.
(* The USB key must be in FAT32 / Delete the file step 1 first)



If necessary, switch the radio back on and connect the USB key to the USB-A input on the rear of the unit.

- B. After a few seconds, the update starts automatically.
During the update, the display shows the message "**MCU Updating...**". Do interrupt the update or switch off your car radio.
- C. Once the update is complete, the car radio will restart automatically. At this point, remove the USB key.
- D.

Note: Settings such saved radio stations are deleted during the update.

Wireless connection to Android to control Android from the car radio.

(first the above update)

On the car radio, go to the menu: Car Machine / Wireless Mirror (Android)

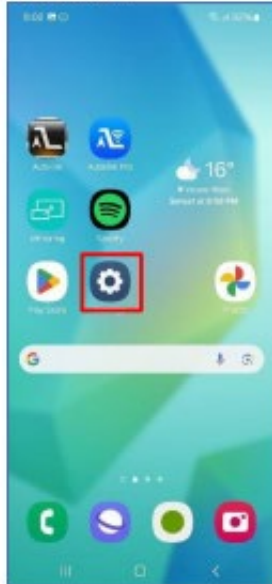


Scan the QR code to install the '[Mirroring-car.](#)' APPAPP icon for reference :

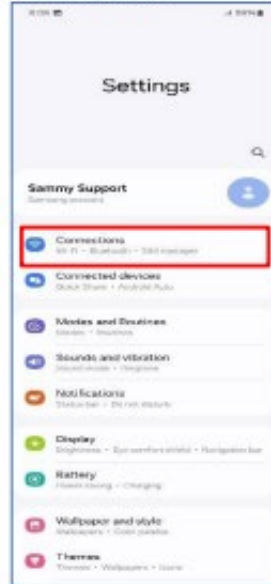


1. Link the phone to the car radio via Bluetooth.

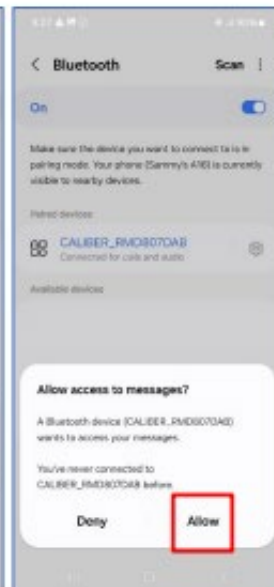
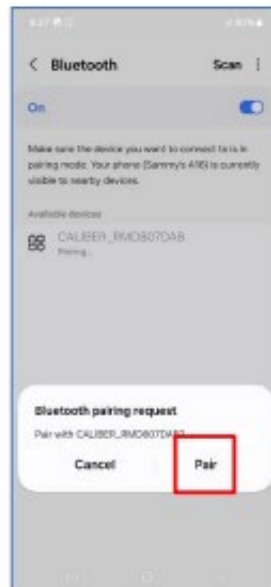
a. Go to Settings



b. Select Connections

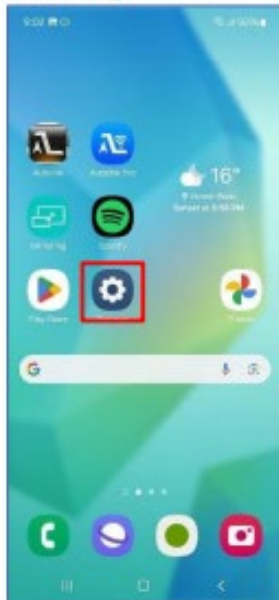


c. Select "CALIBER_RMD807DAB" d. Confirm pairing request and specify if necessary.
authorization to synchronize contacts and/or messages.

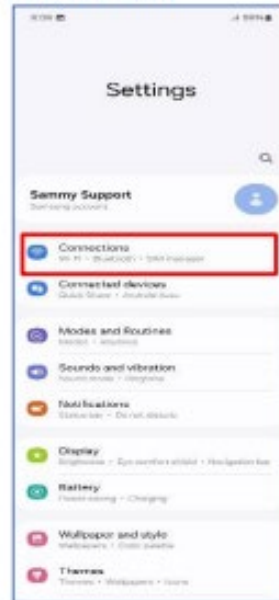


2. Create a hotspot now

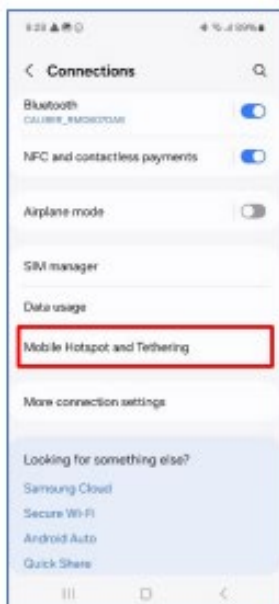
a. Go to Settings



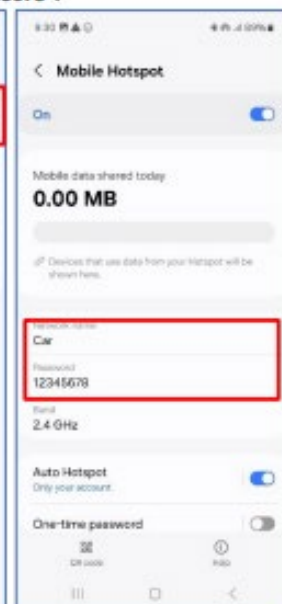
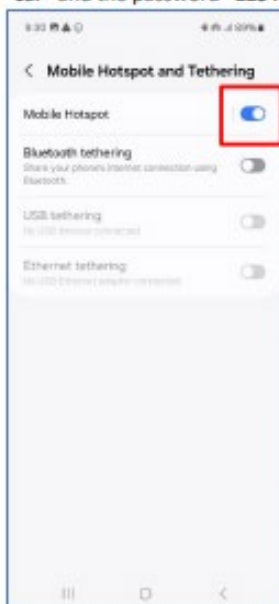
b. Select Connections



b. Select Mobile Hotspot and

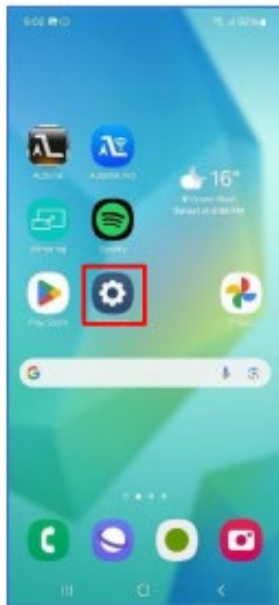


d. Activate the Mobile Hotspot and change the name to "car" and the password "12345678".

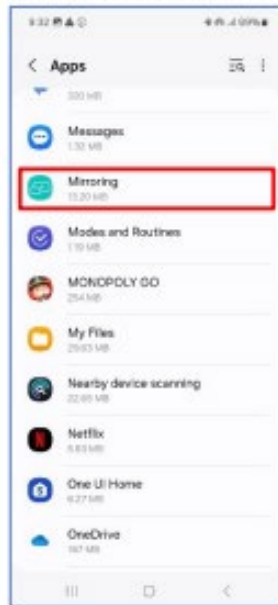


3. Setting the 'Mirroring' application

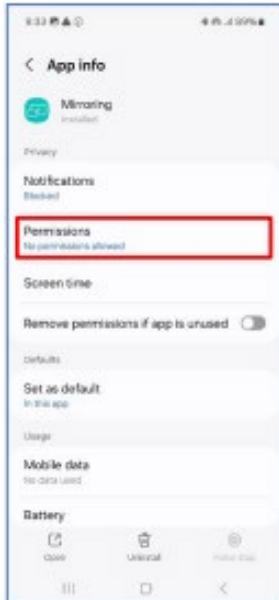
a. Go to Settings



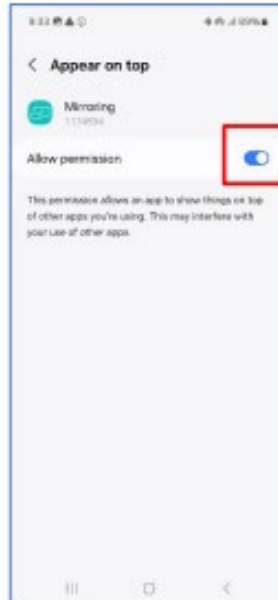
b. Scroll to the bottom of the list and select Apps
Then select the APP Mirroring option



c. Select Permissions



d. Show on top setting ()



4. Using the APP

a. Launch APP



b. Confirm mirroring



The phone's screen is then displayed in clear text on the car radio.
By rotating the phone, the image changes from portrait to landscape.



It can be operated via car radio display and/or the phone display, as .

<<

Deutsch

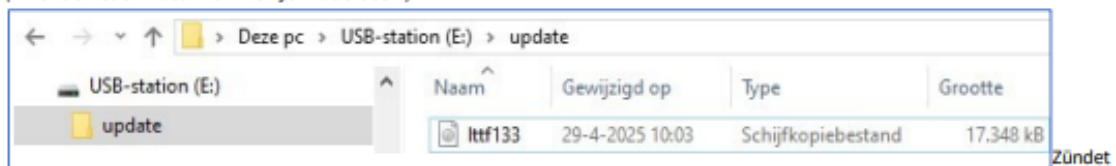
RMD807DAB

Version Anwendung: 2025-04-29 16:02
DAB+ Speicher letzten
Senders Bidirektionale Steuerung
Android Wireless Mirror

Installieren Sie das

Update Schritt 1 :

- A. Kopieren Sie die Datei "lttf133.img" auf einen USB-Stick, auf dem ein Ordner "update" erstellt wurde*.
(* Der USB-Stick muss mit FAT32 formatiert sein)



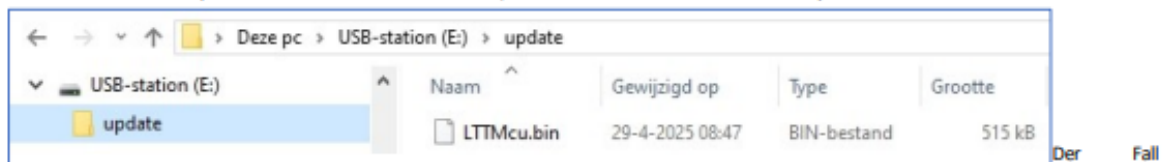
zündet

z Autoradio und schließen Sie den USB-Stick an den USB-A-Eingang auf Rückseite des Autoradios an.

- B. Nach einigen Sekunden startet das Update automatisch.
Während des Updates wird auf dem Bildschirm die Meldung "APP Updating..." angezeigt. Unterbrechen Sie die Aktualisierung nicht und schalten Sie das Autoradio nicht aus.
- C. Wenn das Update abgeschlossen ist, startet das Autoradio automatisch neu. Entfernen Sie an diesem Punkt den USB-Stick.

Schritt 2:

- A. Kopieren Sie die Datei "LTTMcU.bin" auf einen USB-Stick, auf dem ein Ordner "update" erstellt wurde*.
(* Der USB-Stick muss in FAT32 sein / Löschen Sie zuerst die Datei Schritt 1)



Schalten Sie das Radio gegebenenfalls wieder ein und schließen Sie den USB-Stick an den USB-A-Eingang auf Rückseite Radios an.

- B. Nach einigen Sekunden startet das Update automatisch.
Während des Updates wird auf dem Bildschirm die Meldung "MCU Updating..." angezeigt. Unterbrechen Sie die Aktualisierung nicht und schalten Sie das Autoradio nicht aus.
- C. Wenn das Update abgeschlossen ist, startet das Autoradio automatisch neu. Entfernen Sie an diesem Punkt den USB-Stick.
- D.

Hinweis: Einstellungen wie gespeicherte Radiosender werden bei der Aktualisierung unter anderem gelöscht.

Drahtlose Verbindung zu Android, um Android über das Autoradio zu steuern.

(zuerst das oben genannte Update)

Gehen Sie auf dem Autoradio in das Menü: Car Machine / Wireless Mirror (Android)

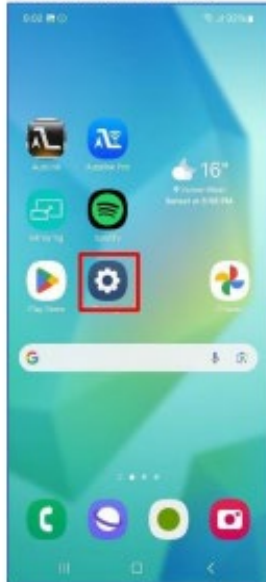


Scannen Sie den QR-Code, um die '[Mirroring-car](#)' -APP zu installieren APP-Symbol zu Referenzzwecken :

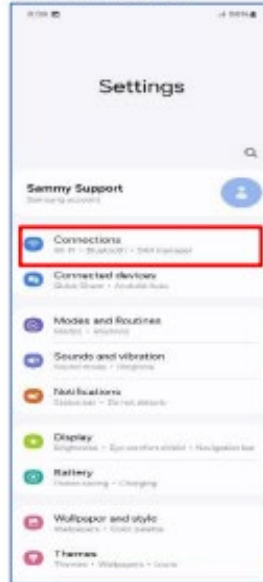


1. Verbinden Sie das Telefon über Bluetooth mit Autoradio.

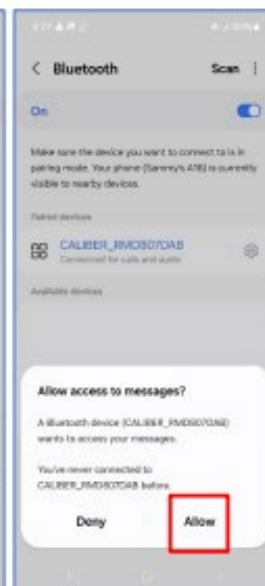
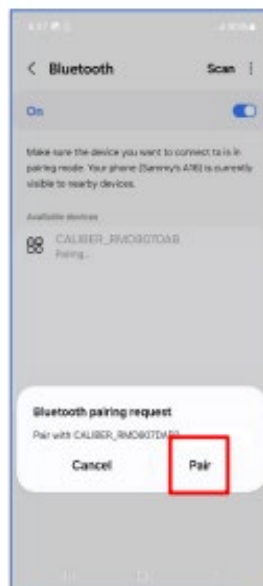
a. Gehen Sie zu Einstellungen.



b. Wählen Sie Verbindungen

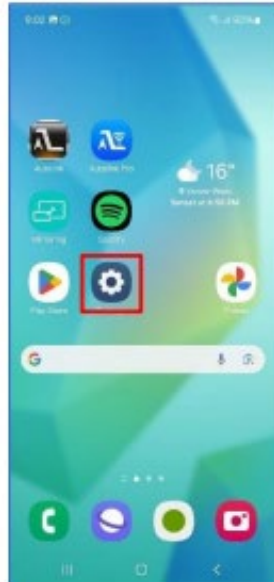


c. Wählen Sie "CALIBER_RMD807DAB" d. Bestätigen Sie die Paarungsanfrage und geben Sie ggf. an, eventuell die Erlaubnis, Kontakte und/oder Nachrichten zu synchronisieren.

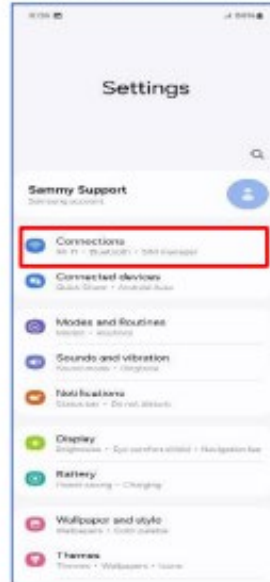


2. Jetzt einen "Hotspot" einrichten

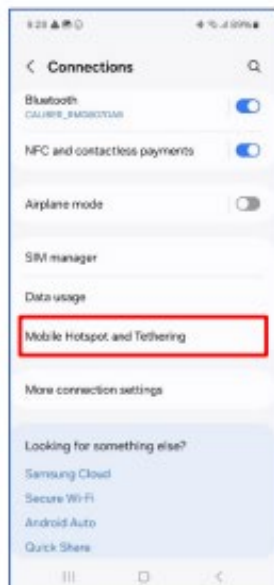
a. Gehen Sie zu Einstellungen.



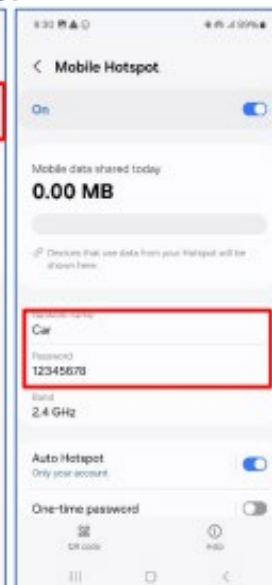
b. Wählen Sie Verbindungen



b. Wählen Sie Mobile Hotspot und

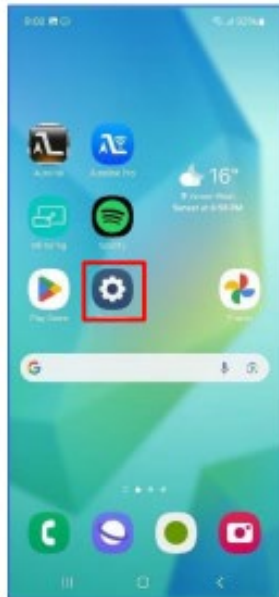


d. Aktivieren Sie den Mobile Hotspot und ändern Sie den Namen in "car" und das Passwort "12345678".

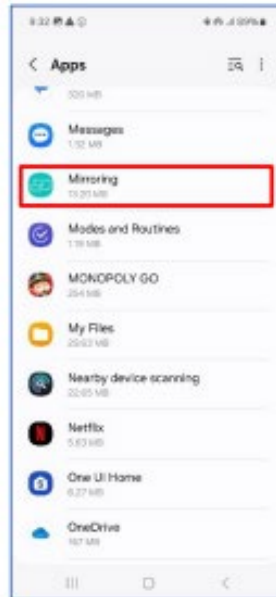


3. Die Anwendung 'Mirroring' (Spiegeln) einstellen

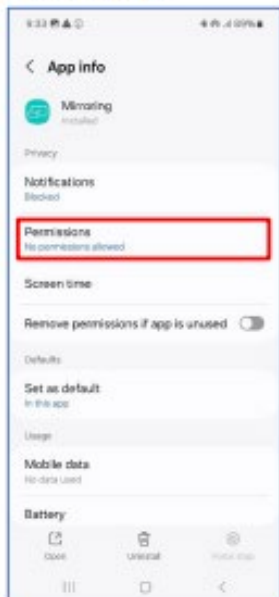
a. Gehen Sie zu Einstellungen.



b. Gehen Sie ans Ende der Liste und wählen Sie Apps. Wählen Sie dann die Option APP Mirroring.



c. Wählen Sie Berechtigungen.

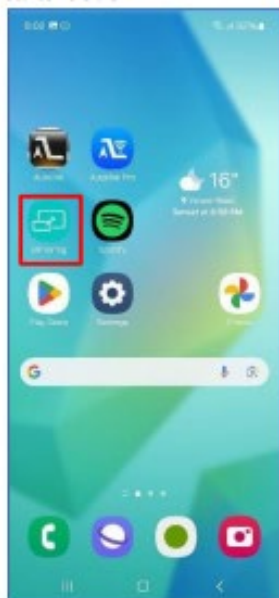


d. Einstellung Oben erscheinen. (Im)



4. Verwendung der APP

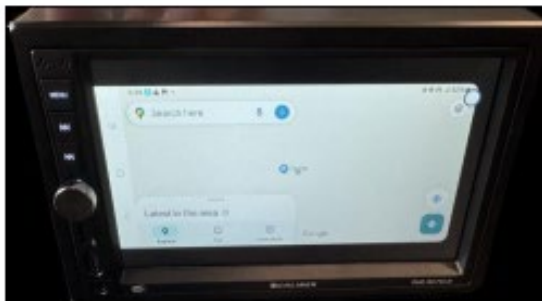
a. Starten Sie die APP



b. Bestätigen Sie die Spiegelung



Das Display des Telefons zeigt dann im Klartext auf dem Autoradio an.
Wenn Sie das Telefon drehen, wechselt das Bild vom Hoch- ins Querformat.



Die Bedienung kann über das Display Autoradios und/oder das Display des Telefons erfolgen.

<<